

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

3 JUILLET 1951.

3 JULI 1951.

PROJET DE LOI

levant la prescription prévue par la loi sur les allocations familiales en faveur des habitants de la partie du territoire belge qui a été soumise de force à la législation allemande sous l'occupation ennemie.

WETSONTWERP

tot opheffing van de verjaring, gesteld in de wet betreffende de kindertoeslagen, ten voordele van de inwoners van het Belgische gebiedsdeel, dat tijdens de vijandelijke bezetting met geweld aan de Duitse wetgeving onderworpen werd.

AMENDEMENT

PRESENTE PAR M^{me} COPPÉE-GERBINET.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR MEVR. COPPÉE-GERBINE I.

Article premier.

Ajouter un alinéa ainsi libellé :

« De même, ces personnes peuvent revendiquer les mêmes avantages pour les enfants résidant avec elles pendant la période indiquée plus haut, si elles se sont vu supprimer le bénéfice des allocations familiales, par mesure individuelle prise contre elles à raison de leur comportement patriotique. »

Eerste artikel.

Een lid toevoegen, luidend als volgt :

« Tevens mogen die personen aanspraak maken op dezelfde voordelen voor de kinderen die tijdens de hoger aangeduide periode bij hen hun verblijfplaats hadden, indien het voordeel van de kinderbijslag voor hen werd afgeschaft, bij individuele maatregel die tegen hen werd genomen wegens hun vaderlandlievend gedrag. »

Germ. COPPÉE-GERBINET,
R. DIEUDONNE.

Voir :

527 : Projet transmis par le Sénat.
598 : Rapport.

Zie :

527 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.
598 : Verslag.

G.